Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Bħala Qorti ta` Ġudikatura Kriminali

Maġistrat Dottor Aaron M. Bugeja M.A. Law, LL.D. (*melit*)

Il-Pulizija

(Spettur Spiridione Zammit)

vs

Mohammad Al Hussein

Il-Qorti:

Wara li rat l-imputatazzjonijiet fil-konfront ta` Muhammad Al Hussein ta' 38 sena' imwieled Sirja fil- 1 ta' Frar 1988 bin Bdew u Halima u joqgħod 13, Triq Ascot, Il-Marsa detentur tal-passaport numru 4137517 u karta tal-identita' Svediza numru SWE06424121 fejn ġie mixli :

"talli fit-28 ta' Jannar 2017 ghal habta tas-1pm u/jew hinijiet wara waqt li kien fit-Triq il-Foss Rahal Gdid u/jew fdawn il-gzejjer minghajr ilhsieb li toqtol jew li tqieghed il-hajja ta' Yazan Harmoush rninn Rahal Gdid f'periklu car, ikkagunalu griehi ta' natura gravi fuq persuntu skond ma iccertifika Dr. Shahzad Arain med numru 3661]mill-Isptar Mater Dei liema ferita kienet maghmula bi strument li jaqta' jew iniggez.

Ukoll talli fl-istess cirkustanzi Muhammad bl-imgieba tieghu ikkaguna biza' lil Yazan Harmoush minn Rahal Gdid li ser tintuza vjolenza kontrih jew kontra l-

proprjeta tieghu jew kontra l-persuna jew il-proprjeta ta' xi hadd mill-axxendenti, dixxendenti, ahwa subien jew bniet jew xi persuna ohra.
Ukoll talli fl-istess cirkustanzi uza arma irregolari fuq il-persuna ta' Yasan Harmoush minn Rahal Gdid
Ukoll talli f-istess cirkustanzi b'nuqqas ta' hsieb, bi traskuragni ta' hila fl-arti jew professjoni jew ukoll b'nuqqas ta' tharis tar-Regolamenti tat-traffiku, ikkaguna hsara fuq vettura Suzuki Swift numru tar-registrazzjoni JBU845, ghad-detriment ta' Charlene Gurrera minn Rahal Gdid.
Ukoll talli fl-istess jum, lok, hin u cirkostanzi hebb ghal Yasan Harmoush sabiex jingurjah, idejjqu jew jaghmillu hsara.
Ukoll talli fl-istess jum, lok, hin u cirkustanzi ghamel lil Yasan Harmoush ingurji jew theddid mhux imsernmi band'ohra fil-Kodici Kriminali.
Ukoll talli l-istess cuirkustanzi kiser il-buon ordni u paci pubbliku b'ghajjat u glied.
Il-Qorti hija gentilment mitluba sabiex f'kaz ta' htija tipprovdi ghas-sigurta ta' Yasan Harmoush u tapplika l-provedimenti ta' Art 383, 384 u 385 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.
Il-Qorti gentilment ukoll mitluba li fkaz ta'htija tapplika l-artikolu 412C tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta ghal protez~joni ta' Yasan Harmoush."

Rat li matul is-seduta tad-29 ta' Jannar 2017 l-Uffiċjal Prosekutur ikkonferma l-imputazzjonijiet bil-ġurament;

Illi matul l-eżami tal-imputat ai termini tal-Artikolu 392(1)(b) tal-Kodiċi Kriminali, l-imputat debitament assistit mill-Avukat Dottor Simon Micallef Stafrace u minn interpretu stqarr li kien inkondizzjonatament ħati tal-imputazzjonijiet miġjuba kontrih;

Il-Qorti wissiet lill-imputat bl-aktar mod solenni rigward il-konsegwenzi tal-ammissjoni inkluż fis-sens illi għar-reati li ammetta għalihom bħala regola dawn il-Qrati jimponu piena ta' priġunerija; wara li tagħtu żmien

biżżejjed sabiex jiddeċiedi jekk hux ser jerġa lura minnha, u wara anke li kkonferixxa mal-Avukat Difensur tramite s-servizzi tal-interpretu maħtur, l-imputat wieġeb li huwa ħati tal-imputazzjonijiet miġjuba kontrih;

Fiċ-ċirkostanzi l-Qorti ma għandhiex alternattiva oħra għajr ħlief li ssib lill-imputat ħati tal-imputazzjonijiet miġjuba kontrih;

Semgħet lill-partijiet jittrattaw dwar il-piena;

Qieset li fiċ-ċirkostanzi kellha tisma' wkoll ix-xiehda tal-vitma u tat-tabib li nvista l-vitmma f'dan il-każ u dan sabiex tara sewwa sew in-natura u l-entita tal-offiżi gravi inflitti għall-fini tal-kalibrazzjoni tal-piena;

Semgħet lil vitma u lit-tabib kuranti biss għall-fini imsemmi aktar il-fuq;

Fliet id-dokumenti eżebiti u l-atti proċesswali, inkluż il-fedina penali tal-imputat;

Ikkunsidrat:

Li fiċ-ċirkostanzi tal-każ u fid-dawl tal-ammissjoni inkondizzjonata tal-imputat il-Qorti m'għandhiex alternattiva għajr li ssib lill-imputat ħati tal-imputazzjonijiet kollha kif dedotti kontrih.

Deċide

Li wara li rat l-Artikoli 17, 31, 64(2), 214, 216(1)(a)(i)(ii)(iii)(b)(d), 217, 328(d), 338(dd), 339(1)(d)(e), 383, 384, 385 u 412C tal-Kodiċi Kriminali ssib lil Mohammad El Hussein, fuq l-ammissjoni tiegħu stess ħati tal-imputazzjonijiet miġjuba kontrih.

Illi kwantu ta' piena il-Qorti rat ukoll is-sentenza fl-ismijiet ***Il-Pulizija vs. Joseph Zahra*** mogħtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali preseduta mill-Prim'Imħallef Emeritus V. De Gaetano nhar id-9 ta' Settembru 2002 fejn kien ġie deċiż li :

> Kull forma ta' vjolenza fuq il-persuna ghandha, bhala regola, iggib maghha piena restrittiva tal-liberta' tal-persuna b'effett immedjat…

U dan peress li :

> Socjeta` civili ma tistax tittollera l-prepotenza ta' min, ghax taqbizlu c-cinga, jew ghax jidhirlu li ghandu lment kontra haddiehor (anke jekk dak l-ilment ikun fil-fatt gustifikat) jahbat ihebb jew isawwat lil dak il-haddiehor. F'dan il-kaz din il-Qorti ma tarax alternattiva ghal piena karcerarja.

Il-Qorti ħadet ukoll konsiderazzjoni tal-attenwanti f'dan il-każ, inkluż il-fatt li l-imputat ikkopera mal-Pulizija kif ukoll li huwa ammetta l-ħtija tiegħu fil-bidu nett ta' dawn il-proċeduri kif ukoll li l-fedina penali tiegħu hija waħda netta.

Mill-banda l-oħra l-Qorti rat li f'dan il-każ, l-imputat ammetta għal każ serju fejn huwa ammetta li ta' daqqiet ta' martell fuq ras il-vitma. Dan wassal għal żewġt qasmiet fuq ras il-vitma li kienu jidhru estensivi u kjarament bil-punti, aktar u aktar meta l-vitma huwa peruna qargħi. Apparti minn hekk għandu wkoll offiżi oħra fuq ġismu bħad-dislokazzjoni ta' sebgħu iż-żgħir tal-id il-leminija li ġie klassifikat mit-tabib kuranti bħala tal-istess natura konsegwenzjali ta' frattura – u b'hekk ta' natura gravi.

Illi kwantu għar-reat t'offiża gravi kwalifikata ammessa l-imputat jista' jeħel piena li tvarja bejn ħames xhur u erba' snin priġunerija. Dan mingħajr ma jittieħdu in konsiderazzjoni l-kumplament tar-reati

addebitati u ammessi mill-imputat bl-applikazzjoni tal-konkors tar-reati u pieni skont l-Artikolu 17 tal-Kodiċi Kriminali.

Għaldaqstant il-Qorti qegħda tikkundanna lil **Mohammad El Hussein** għall-piena ta' **<u>tnax il-xahar priġunerija</u>**.

Inoltre, wara li rat l-Artikolu 412C tal-Kodiċi Kriminali u wara li qieset li hemm lok għalbiex din il-Qorti timponi il-miżura hemm kontemplata, tqiegħed lil Yażan Harmoush taħt ordni ta' protezzjoni u għalhekk tipprojbixxi lill-ħati milli javviċina jew b'xi mod isegwi l-movimenti tal-persuna offiża, tipprojbixxi lill-ħati kull aċċess lejn jew ġewwa l-fond fejn il-persuna offiża tkun qegħda tgħix, taħdem jew tiffrekwenta u (*ċ*) tipprojbixxi lill-ħati milli jikkuntattja jew jimmolesta lill-persuna offiża. B'dan pero li kwalunkwe drittijiet jew pretensjonijiet ta' natura ċivili jibqgħu impreġudikati u invarjati u b'dan li kwalunkwe kuntatt għal dan il-għan għandu jsir bejn il-ħati u l-persuna offiża irid jiġi magħmul bejn l-avukati rispettivi.

Mogħtija illum l-1 ta' Frar 2017 fil-Bini tal-Qrati tal-Ġustizzja, Valletta.

Aaron M. Bugeja